

震荡与回归

2016中国当代艺术年度报告

Hi艺术

SINCE 2006

No.001



封面作品：李津《京都晚红》（局部）

中信出版集团

國語學刊

第11卷第1期



2013年1月



震荡与回归

Hi艺术

SINCE 2006

2016中国当代艺术年度报告

No.001



封面作品：李津《京都晚红》（局部）

中信出版集团

图书在版编目(CIP)数据
Hi 艺术 Ⅰ. 震荡与回归 / 罗颖主编. -- 北京: 中信出版社, 2017.3
ISBN 978-7-5086-3586-6

I. ①H… II. ①罗… III. ①艺术市场—研究—中国
IV. ①J124

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第043976号

Hi 艺术 001: 震荡与回归

主 编: 罗颖

出版发行: 中信出版集团股份有限公司

(北京市朝阳区惠新东街甲4号富盛大厦2座 邮编 100029)

承 印 者: 北京奇良海德印刷股份有限公司

开 本: 787mm×1092mm 1/16 印 张: 12.5 字 数: 173千字

版 次: 2017年3月第1版 印 次: 2017年3月第1次印刷

广告经营许可证: 京朝工商广字第8087号

书 号: ISBN 978-7-5086-3586-6

定 价: 48.00元

版权所有·侵权必究

如有印刷、装订问题, 本公司负责调换。

服务热线: 400-600-8099

投稿邮箱: author@citicpub.com

王野夫 WOLF



开幕 | 2017年2月17日 (周五) 15:00-18:00

Opening | February 17th, 2017 (Friday) 15:00-18:00

展期 | 2017年2月17日 - 3月19日

Duration | February 17th - March 19th, 2017

北京市朝阳区机场辅路草场地54号院

No.54 Caochangdi (old airport road), Chaoyang District, Beijing

www.amyligallery.com

AMY LI GALLERY

艾米李画廊

Hi艺术

Hi卷首

-

015

Mook, 掀开2017年的第一页

文: 罗颖

Hi声音

-

016

它引导我们如何看夕阳

文: 刘钢

018

新媒体有多新?

文: 王晓松

Hi作品

-

020

彼岸和寓言

文: 刘霞 摄影: 董林

Hi焦点

-

024

阴晴圆缺

编辑: 刘霞

Hi拍场

-

028

泡沫破灭七年已过,
当代艺术迎来市场转机?

文: 刘霞

032

大浪淘沙 2016的TOP30榜单都有谁?

文: 吕晓晨

Hi特别报道

-

050

水墨艺博

单一门类艺术博览会应该怎么玩?

文: 滕昆

054

别了, 黑桥! 又一个“圆明园”散了?

文: 朱赫

Hi名家

-

060

段建伟

持续地让自己的绘画有所改变

文: 朱赫 摄影: 董林

Hi新锐

-

064

梁半

帝国流浪者

文: 吕晓晨 摄影: 董林

068

郑维

不如弹琴

文: 张朝贝 摄影: 董林

Hi推手

-

072

卢迎华

从现在的角度回望历史

文: 吕晓晨

Hi艺术

Hi封面故事

-

076

震荡与回归

2016中国当代艺术年度报告

统筹：刘霞

采访：罗颖、滕昆、刘霞、朱赫、吕晓晨、张朝贝

插图：王礼军

Hi特写

-

150

李津

四海为家九州行

文：朱赫 摄影：董林

Hi21

-

164

张力维

穷生浮梦，前途是锦

文：郁婷

168

刘梦醒

用开玩笑的态度

文：郁婷

Hi空间

-

174

黑桥不是黑色的桥

文：朱赫 摄影：董林

180

大有轩式奢华

私享极致艺术生活

文：吕晓晨 摄影：肖丽虹

Hi专题

-

184

6075澳门酒店艺术博览会

创造青年艺术文化交流平台

编辑：刘霞

186

第二届“Inter-Youth”国际青年绘画展，
实验·绘画艺术家们在工作室里做什么？

编辑：张朝贝

Hi专栏

-

190

总有一天孤独的狂欢会落幕？

文：郑姝

192

艺术家有权远离政治吗？

文：杨天帅

Hi口水

-

194

艺术品关税下调，带来哪些影响？

编辑：张朝贝

Hi现场

-

196

春风十里

编辑：Aimee

POLY AUCTION

保利拍賣



吴大羽《無題113》（局部）成交價：RMB 7,705,000 北京保利2016秋季拍賣會

2016年度保利拍賣系總成交95億元，現當代藝術板塊作為其中主打板塊，最終以78.23%的平均成交率創造了17.84億元成交總額。2017年新年伊始，保利拍賣現當代藝術面向全球藏家展開徵集，我們將繼續着力夯實既有核心版塊：中國20世紀早期經典藝術、中國當代藝術及中國新繪畫，並在此基礎上積極開拓亞洲及西方現當代藝術。新的一年，保利拍賣期待與海內外藏家一起努力，為現當代藝術品市場帶來更多的驚喜。

北京保利現當代藝術部 十二周年春拍徵集啓動

電話：(8610) 64083337 | 郵箱：ddyh@polyauction.com
總機：(8610) 64083188 | 官網：www.polypm.com.cn



北京保利公眾號



保利香港公眾號

欢迎垂询 免费接洽
中国二十世纪及当代艺术
(86-10) 6518 2315 转 6526
yh@cguardian.com

中国嘉德恭贺新春 全年征集进行中

王广义 大批判—LG

布面油画 1998年 150×150cm
中国嘉德2017春季拍卖会



北京建国门内大街18号
恒基中心二座603室
www.cguardian.com



电子图录iPhone版

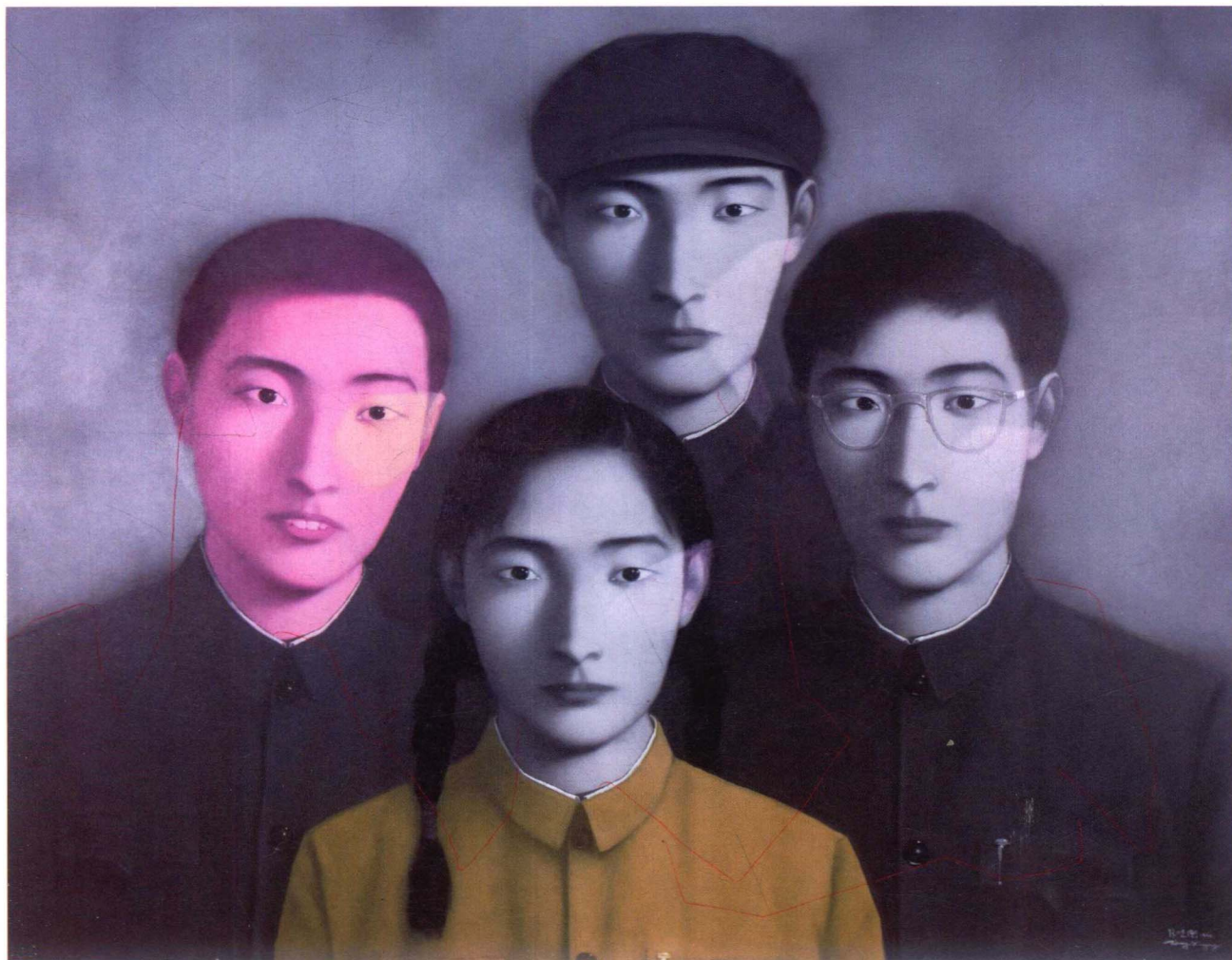


微信公众平台



中国嘉德
国际拍卖有限公司
CHINA GUARDIAN AUCTIONS CO., LTD.

北京匡时2017春季拍卖会 公开征集中……



张晓刚 血缘：大家庭二号 1995年 布面油画 150 x 190 cm 成交价：3818万元

北京匡时感谢海内外藏家的鼎力支持，恭祝大家新春快乐！

国内首家登陆A股资本市场的拍卖行 2016年全年成交52亿元创历史新高

北京匡时国际拍卖(香港)有限公司
HK Representative Office
香港上环皇后大道中237号大兴中心
1座8楼
8/F, Tem Centre Tower 1, 237 Queen's
Road Central, Sheung Wan, Hong Kong
T: +852-2854 2038
F: +852-2854 2036
E: Council3@biznetvigator.com

上海代表处
Shanghai Representative Office
上海市静安区成都北路199号
1901室 恒利国际大厦 200041
Room 1901, HONI International
Building, No. 199 Chengdu Rd (N),
Jingan District, Shanghai, China,
T: 8621-61368522
F: 8621-61375327

台北代表处
Taipei Representative Office
台北市大安区丽水街9号4楼
10650
4F., No. 9, Lishui St., Da'an
Dist., Taipei City 10650,
Taiwan (R.O.C)
T: +886-916412303
E: counciltw@council.com.cn

日本代表处
Japan Representative Office
〒103-0041 東京都中央区日本
橋蛸殻町1-27-8 アトラス日本
橋水天宫ビル1階
1-27-8 Nihonbashi kakigara-
cho, Chuo-ku, Tokyo, Japan
T: +81-3-6661-7918
F: +81-3-6661-7908
E: japan@council.com.cn

北美代表处
North America Representative Office
515 East 72nd New York NY 10021
T: (917) 7233768, (832) 3411021
001-86-13910303566 (中国电话)
E: councilwendyusa@gmail.com

 **council**
WWW.COUNCIL.COM.CN

北京匡时国际拍卖有限公司

Beijing Council International Auction Co., Ltd.

北京市朝阳区阜通东大街1号院望京SOHO塔1, A座23层

T: +86-10-84400975/76/77 84400983 F: +86-10-84400978



Sotheby's | 蘇富比 EST. 1744

拓視野 薈珍藏



朱伟
《开春图册页》(三幅作品) 2011年作
估价HK\$120,000-160,000

香港2017年春季拍卖
4月1日至5日

展览3月31日至4月4日

香港会议展览中心

查询 北京+86 10 6408 8890 上海+86 21 6288 7500 香港+852 2822 5549

SOTHEBYS.COM/HK

如需完整PDF请访问: www.ertongbook.com

下载蘇富比APP
关注蘇富比



2016秋拍圆满收槌 2017春拍征件中



Taipei: +886 2 2708 9868 | Hong Kong: +852 2889 0859
Beijing: +86 10 8587 8099 | Shanghai: +86 21 6228 2883
enquires@ravenel.com

| 征集品项 |
亚洲现代与当代 | 西洋艺术 | 藏酒 | 手袋与精品 | 经典车


Ravenel
INTERNATIONAL ART GROUP



上海明軒

2017
春
拍
征
集
中

上海明軒感谢您一直以来的支持与信任！

祝您新春大吉

上海明軒国际艺术品拍卖有限公司

地址：上海市普陀区枣阳路 935 号

电话：021-52731170 021-52731968 传真：021-52733201

邮箱：shmingxuan@mxpm.net /shmingxuan@126.com 网址：www.mxpm.net

邱瑞祥

QIU RUIXIANG

2017.3.17- 4.30



蜂巢当代艺术中心恭祝 2017 新春快乐!

Happy New Year !



段建伟 / Duan Jianwei 采摘 / Picking 2016 布面油画 / Oil on canvas 160x130cm



蜂巢当代艺术中心
HIVE CENTER FOR CONTEMPORARY ART

蜂巢当代艺术中心（北京）

北京市朝阳区酒仙桥路4号798艺术区E06

Hive Center for Contemporary Art(Beijing) E06 798 Art Zone, 100015, Beijing, China

蜂巢当代艺术中心（深圳）

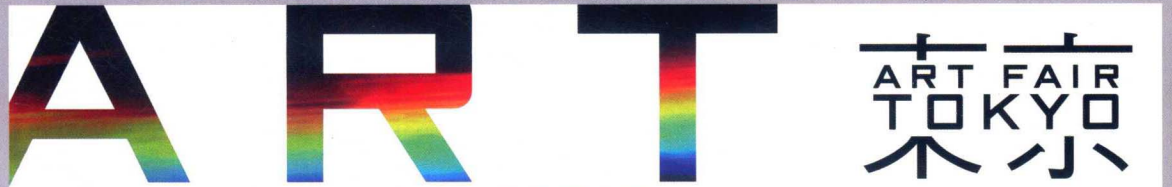
深圳市南山区华侨城创意园北区A4栋1-5

Hive Center for Contemporary Art(Shenzhen) 1-5 Block A4, North Zone OCT, 518053, Nanshan District, Shenzhen, China

开放时间: 周二至周日 10:00-18:00, 周一闭馆 | Opening hours, Tues.-Sun. 10:00-18:00, closed on Mondays
Tel. +86 010 59789530/ 59789531 info@hiveart.cn www.hiveart.cn

ART FAIR TOKYO 2017

March 17-19 Tokyo International Forum, Hall E



アートフェア東京2017

3月17日[金] - 19日[日] 東京国際フォーラム ホールE

開催時間= 3月17日[金] 13:00~20:00 / 3月18日[土] 11:00~20:00 / 3月19日[日] 10:30~17:00 入場料=1DAYパスポート 2,800円(税込)

小学生以下無料(但し大人同伴) 前売券=1DAYパスポート引換券 2,300円(税込) (前売券情報はアートフェア東京HPでご確認ください)

主催=一般社団法人 アート東京 / テレビ東京 / BSジャパン 企画=アートフェア東京2017実行委員会 運営=aTOKYO株式会社

後援=内閣府 / 外務省 / 経済産業省 / 文化庁 / 観光庁 / アフガニスタン共和国大使館 / 在日アルゼンチン共和国大使館 / 駐日アルメニア共和国大使館
オーストラリア大使館 / 在日オーストラリア共和国大使館 / 駐日バーレーン王国大使館 / バングラデシュ人民共和国大使館 / ベルギー大使館 / ボスニア・ヘルツェゴビナ大使館
駐日ブラジル大使館 / フリタニッシュ・カウシシ / 駐日ブルガリア共和国大使館 / ブルキナファソ大使館 / カナダ大使館 / チリ共和国大使館
中華人民共和国駐日本国大使館文化参赞部 / コロンビア共和国大使館 / キューバ共和国大使館 / デンマーク大使館 / ドミニカ共和国大使館
フィンランドセンター / 在日フランス大使館 / アンスティチュ・フランス日本 / ドイツ連邦共和国大使館 / ホンジュラス共和国大使館 / 駐日ハンガリー大使館
インドネシア共和国大使館 / イラン・イスラム共和国大使館 / 駐日アイスランド大使館 / イスラエル大使館 / 駐日イタリア大使館 / ケニア共和国大使館
駐日韓国大使館 韓国文化院 / 駐日ラトビア共和国大使館 / レバノン共和国大使館 / レソト王国大使館 / セネガル共和国大使館 / マダガスカル共和国大使館
マレーシア大使館 / 在日メキシコ大使館 / モザンビーク共和国大使館 / 駐日ミャンマー連邦共和国大使館 / ナミビア共和国大使館 / オランダ王国大使館 / ニカラガ共和国大使館
ノルウェー王国大使館 / パキスタン・イスラム共和国大使館 / パラオ共和国大使館 / 駐日パナマ共和国大使館 / ペルー共和国大使館 / 駐日フィリピン共和国大使館
ロシア連邦大使館 / ロシア連邦交通行 / サモア独立国大使館 / サンマリノ共和国大使館 / セネガル共和国大使館 / シンガポール共和国大使館 / スイス大使館 / スイス大使館
シリア・アラブ共和国大使館 / タイ王国大使館 / 東ティモール民主共和国大使館 / チュニジア共和国大使館 / アメリカ合衆国大使館 / ウズベキスタン共和国大使館
日本経済新聞社 / 文化放送 / 日本赤十字社 / 京都府 / 京都市 / 金沢市 / 富山市

協賛=寺田金庫 / ドイツ銀行グループ / 株式会社モリトモ / 株式会社三井住友銀行 企画協力=東京ガールズコレクション実行委員会
パートナー=エアライン=全日本空輸株式会社 メインパートナー=ホテル=パークホテル東京 コーレレート=ブディアーバーナ=毎日新聞社
コーレレート=パートナー=公益財団法人 ボーア美術画廊財団 協力=ラウ・ソング・ジュエル・コンボ株式会社 / レス・モア オーダーメイド洋装
株式会社イロコデザインジャパン / 株式会社モトックス / 居酒屋株式会社 / ボンデザール / 六本木ヒルズクラブ
特別協力美術館=出光美術館 / 群馬県立近代美術館 / サントリー美術館 / 原美術館 / ボーア美術館 / 三友一號美術館 / 森美術館 / 横浜美術館

お問い合わせ=一般社団法人 アート東京 T106-0041 東京都港区麻布台 1-9-12 飯倉ビル4階
Tel. 03-5797-7912 Fax. 03-5797-7913 E-mail: info@artfairtokyo.com



ART FAIR TOKYO 2017 March 17-19 Tokyo International Forum, Hall E

Dates and Hours: Friday, March 17, 13:00 - 20:00 / Saturday, March 18, 11:00 - 20:00
Sunday, March 19, 10:30 - 17:00 Ticket: 1DAY Free Pass 2,800 JPY

*Children below elementary school are free (They must be accompanied by adults)
Advanced Ticket: 1DAY Free Pass 2,300 JPY *For further information about the advanced ticket, please visit ART FAIR TOKYO 2017 website.

Organizers: Art Tokyo Association / TV TOKYO / BS Japan

Planning: ART FAIR TOKYO 2017 Executive Committee Management: aTOKYO Co., Ltd.

Sponsors: Warehouse TERRADA / Deutsche Bank Group / MORIMOTO Co., Ltd.

Sumitomo Mitsui Banking Corporation

Collaborative Partner: The Executive Committee of Tokyo Girls Collection

Partner Airline: ALL NIPPON AIRWAYS CO., LTD. Main Partner Hotel: Park Hotel Tokyo

Cooperative Media Partner: The Mainichi Newspapers Co., Ltd.

Corporate Partner: POLA ART FOUNDATION

Additional Support by: Larson Juhl Nippon K.K. / LESS&MORE BESPOKE

IROCO DESIGN Japan / MOTTOX Inc. / ASANI SHUZO CO., LTD. / Pont des Arts

ARK HILLS CLUB / ROPPONGI HILLS CLUB Special Support by: Idemitsu Museum of Art

The Museum of Modern Art, Gunma / SUNTORY MUSEUM OF ART / Toguri Museum of Art

Hara Museum of Contemporary Art / Pola Museum of Art

Mitsubishi Ichigokan Museum, Tokyo

Mori Art Museum / YOKOHAMA MUSEUM OF ART

Inquiry: Art Tokyo Association Ikuradai Bldg. 4F, 1-9-12

Azabudai, Minato-ku, Tokyo 106-0041 Japan

Tel. +81-(0)-3-5797-7912 Fax. +81-(0)-3-5797-7913

E-mail: info@artfairtokyo.com

In Cooperation with: Cabinet Office, Government of Japan / Ministry of Foreign Affairs of Japan / Ministry of Economy, Trade and Industry
Agency for Cultural Affairs / Japan Tourism Agency / Embassy of the Islamic Republic of Afghanistan in Japan
Embassy of the Argentine Republic in Japan / Embassy of the Republic of Armenia in Japan
Australian Embassy Tokyo / Embassy of the Republic of Azerbaijan in Japan / Embassy of the Kingdom of Bahrain in Japan
Embassy of the People's Republic of Bangladesh, Tokyo / Embassy of Belize in Japan / Embassy of Bosnia and Herzegovina in Japan / Embassy of Brazil
British Council / Embassy of the Republic of Bulgaria in Japan / Embassy of Burkina Faso in Japan / Embassy of Canada in Japan
Embassy of the Republic of Chile in Japan / Embassy of the People's Republic of China Cultural Section
Embassy of the Republic of Colombia in Japan / Embassy of the Republic of Cuba in Japan
Royal Danish Embassy Tokyo / Embassy of the Republic of Djibouti in Japan / Embassy of the Dominican Republic / The Finnish Institute in Japan
Embassy of France/Institut français du Japon / Embassy of the Federal Republic of Germany / Embassy of the Republic of Honduras in Japan
Embassy of Hungary / Embassy of the Republic of Indonesia in Japan / Embassy of the Islamic Republic of Iran in Japan / Embassy of Ireland, Tokyo
Embassy of Israel / Embassy of Italy in Tokyo / Embassy of Jamaica in Japan / Embassy of the Republic of Kenya in Japan
Korean Cultural Center Korean Embassy in Japan / Embassy of the Republic of Latvia in Japan / Embassy of the Republic of Lebanon in Japan
Embassy of the Kingdom of Lesotho in Japan / Embassy of the Republic of Macedonia / Embassy of the Republic of Madagascar in Japan
Embassy of the Republic of the Philippines, Tokyo / Embassy of the Russian Federation, Russian Cooperation Agency
Embassy of the Republic of the Union of Myanmar, Tokyo / Embassy of the Republic of Namibia in Japan / Embassy of the Kingdom of the Netherlands
Embassy of the Republic of Nicaragua in Japan / Royal Norwegian Embassy in Tokyo / Embassy of the Islamic Republic of Pakistan in Japan
Embassy of the Republic of Palau in Japan / Embassy of the Republic of Panama in Japan / Embassy of the Republic of Peru in Japan
Embassy of the Republic of the Philippines, Tokyo / Embassy of the Russian Federation, Russian Cooperation Agency
Embassy of the Independent State of Samoa in Japan / Embassy of the Republic of San Marino in Japan / Embassy of the Republic of Senegal in Japan
Embassy of the Republic of Singapore in Japan / Embassy of Spain / Embassy of Switzerland in Japan / Embassy of the Syrian Arab Republic in Japan
Royal Thai Embassy in Japan / Embassy of the Democratic Republic of Timor-Leste / Embassy of the Republic of Tunisia in Japan
U.S. Embassy, Tokyo / Embassy of the Republic of Uzbekistan in Japan
Nikkei Inc. / Nippon Cultural Broadcasting Inc. / Japanese Red Cross Society / Kyoto Prefecture / Kyoto City / Kanazawa City / Toyama City

artfairtokyo.com

아트페어 도쿄 2017 3월17일[금]-19일[일] 도쿄국제포럼

東京藝術博覧會 2017 3月17日[五]-19日[日] 東京國際會議中心



Poster of ART FAIR TOKYO 2017

artfairtokyo.com

FEELING FOLDING

素 昧

2017.01.12–02.26

Liliane Tomasko
莉莉安·托馬斯科

PIFO
先锋艺术空间
PIFO GALLERY

Tel: +86 10 59789562
Email: info@pifo.cn
www.pifo.cn

北京市朝阳区酒仙桥路 798 艺术区 2 号路 B-11
B-11, 798 Art Zone No.2 Jiuxianqiao Rd, Chaoyang District, Beijing, China